

## Hus Stadt und Land.

Mitteilungen aus dem Reichsamt für die Sachsen nehm  
wie jederzeit dankbar entgegen.



Das Eiserne Kreuz 2. Klasse erhielt  
der Hilslehrer Rollbusch aus Weistropp.

— Erntezeit. Nun blüht wieder die Senfe durchs Korn und unter ihrem kürzenden Schnitt fallen die Halme müde zur Seite. Aufgeschreckte Vögel steigen mit flagendem Flügel zur Sonne empor und alles Geier, dem das hohe Korn sicher Unterschlupf gewährte, flüchtet hilflos nach allen Seiten fort. Unbestimmt darum jedoch führen starke feindige Arme die Senfe, eilen geschäftige Frauen und größere Kinder hinter den Schnittern her, um die kostbare Frucht in Gärten zu fassen. — Wie im Vorjahr, so ist auch in diesem Jahr noch die Frage der Ernte eine brennende gewesen. Wird ihr Ertrag hinreichen, und ein Jahr lang vor Not und Hunger zu schützen? so lautete die eine Frage; und wo man diese bejaht konnte, erhob sich ebenso drohend die andere: "wird es nicht an Arbeitskräften mangeln, bei einem guten Ernteaufall alles fassen und hereinholen zu können?" Nun auch diese zweite Frage hat eine befriedigende Lösung gefunden. Nicht nur durch Beurlaubung einer großen Zahl von Heeresangehörigen hat man die notwendige Schnitterzahl bereit halten können, sondern auch unsere Frauen und größeren Kinder haben bei der immerhin ungewohnten Arbeit wacker mitgeschafft und tun es noch. Auch die Missionen unserer Gefangenen ist herangezogen worden. Möge der Himmel uns weiter eine stetige Witterung bescherten, bis die getrockneten Gärten sicher in Schuern und Speichern untergebracht sind.

— Einheitliche Brotnormen für das ganze Land. In einer Sitzung des Bezirksausschusses der Amtshauptmannschaft Dippoldiswalde teilte Amtshauptmann von der Planitz mit, daß das Königliche Ministerium des Innern ein einheitliches Brotnormensystem für das ganze Land zur Einführung bringen will, um die hier und da noch bestehenden Unbequemlichkeiten für die Bevölkerung zu beseitigen.

— Die Obstsorte dürfte in diesem Jahr infolge der fruchtbaren Witterung außerordentlich reichlich ausfallen. Die Apfel- und Birnenbäume weisen so zahlreiche Früchte auf, daß sie vielfach bereits gelesen werden müssen. Auch die Beerenreife war eine sehr reichliche, so daß nennenswerte Gewinne heraus erzielt worden sind. Einen ungewöhnlich reichen Anfang zeigen in diesem Jahr auch die Brombeeren, die nunmehr zu reifen beginnen.

— Sammelt das Fallobst! Der Landesobstbauverein für das Königreich Sachsen gibt bekannt, daß die zurzeit abfallenden Früchte unserer Obstbäume nicht wie in früheren Jahren weggeworfen oder unbeachtet bleiben dürfen, sondern schon jetzt zur Erzeugung von Obstgelee und Obstkarmelade sehr wertvoll sind. Mit dem Aufstellen des Fallobstes entfernt der Baumbesitzer auch gleichzeitig einen schlimmen Obsteind, die Obstmaide.

— Eine Aussortierung zum Abhörenseen veröffentlicht der "Döbelner Anzeiger", indem er schreibt: In unserer Gegend ist eine hübsche Mittelernte zu erwarten. Die Gerste wurde bereits vor 8 Tagen eingefahren. Hoffentlich ist den Landwirten gutes Wetter zum Einbringen beschieden und hoffentlich stehen ihnen genügend Arbeitskräfte zur Verfügung. Da es sehr an Pferden fehlt, ist es auch notwendig, daß der Nachbar dem Nachbarn beim Einfahren freundlich hilft. Da voraussichtlich eine trockene Ernte zu erwarten ist, wobei sehr viele Reben abbrechen, so werden die Landwirte gebeten, für dieses Jahr ausnahmslos das Abhörenseen zu gestatten, damit nichts von der Ernte verloren geht.

— Einziehung der 25-Pfennigstücke. Eine Verfügung des Staatssekretärs des Reichsmarineamts vom 12. Juli weist die Marinakassen an, die in ihren Beständen befindlichen, sowie die noch eingehenden 25-Pfennigstücke nicht wieder zu verausgaben, sondern sie sämlich der Reichsbank zuzuführen.

— Die Auskunftsstelle vom Roten Kreuz in Dresden befindet sich nicht mehr Marienstraße 17, sondern jetzt Taschenberg 3, 1 (Königliches Palais).

— Eine kirchliche Gedenkfeier am Jahrestage des Kriegsbeginns. Auf Anordnung des sächsischen evangelisch-lutherischen Landeskonsistoriums wird auf ausdrücklichen Wunsch Sr. Maj des Königs am Jahrestage des Kriegsbeginns (1 August) eine kirchliche Gedenkfeier in allen Kirchen des Landes abgehalten werden.

— Beurlaubung aktiver Militäranwärter. Das Sächsische Kriegsministerium gibt bekannt: Während des Krieges ist eine Beurlaubung aktiver Militäranwärter zu zivilistischer Beschäftigung ausgeschlossen. Wegen Beleidigung der hierdurch für die Militäranwärter etwa eintretenden Nachteile schwören noch Fortsetzung. Alle in dieser Angelegenheit an das Kriegsministerium gerichteten Anfragen erledigen sich hierdurch. Eine besondere Verantwortung findet nicht statt.

— Die Men- und Alauensee wurde im Königreich Sachsen am 15. Juli amtlich festgestellt in 56 Gemeinden und 94 Gehöften. Der Stand am 1. Juli war 11 Gemeinden und 17 Gehöfte.

S.E.K. — Ketne Bettelsgröschen an die Wandernden. Diese Forderung, die seit Jahren von einsichtigen Kreisen erhoben wird, um das Leid des Bettels auf der Landstraße zu beseitigen, ist jetzt mehr als je am Platze. Es gibt augenblicklich in Deutschland keine Arbeitslosigkeit, sondern einen großen Arbeitermangel. Jede Hand wird gebraucht. Selbst ältere Leute, die es vor dem Kriege außerordentlich schwer hatten, bei allem guten Willen irgendwo in Arbeit zu kommen, werden jetzt ohne weiteres gern eingestellt. Wer jetzt arbeiten will, findet Arbeit. Und wer jetzt bettelnd und sehend auf der Landstraße liegt und von Tür zu Tür geht, will entweder nicht arbeiten, und verdient deswegen keine Unterstützung, die ihn nur in seinem Nichtstun bestärkt, oder er ist alt und krank und bedarf der Aufnahme in irgend einer Fürsorgeanstalt, die er ohne weiteres findet, wenn er nur wollte. Jetzt ist Gelegenheit, dem Leid wirklich gründlich zu Leibe zu gehen. Es ist keine Hartherzigkeit, sondern wirtschaftliches Wohlthun, wenn keine Bettelpfennige mehr gegeben werden!

— Der nächste sächsische Landtag. Es liegt in den Kriegsverhältnissen der Gegenwart, daß innerhalb eines Jahres gewissermaßen ein Landtag den andern in Sachsen abholt. Vor Ende vorigen Jahres der erste Kriegslandtag notwendig, so folgte ihm wegen des Ablaufs der Mandate zur Zweiten Kammer im Juni der eben erst beendete zweite außerordentliche Landtag, und nun steht für den Herbst der ordentliche Landtag zu erwarten. Er wird, wie wir hören, Mitte November einberufen werden. Der früher in Aussicht genommene Einberufungstermin für September ist infolge des eingeschobenen außerordentlichen Landtags hinausgezögert worden. Der ordentliche Landtag wird sich mit der Beratung des Staatshaushalts für 1916/17 zu beschaffen haben. Indessen werden auch einige Regierungsvorlagen eingehen, die zum Teil volkswirtschaftliche Angelegenheiten betreffen.

— Die seit dem Jahre 1859 bestehende Königlich Sächsische Altersrentenkasse in Dresden — Antoniplatz 1 — gehört gegen einmalige oder wiederholte Einlagen bis aus Lebensende oder auf eine beschrankte Zeitdauer festen Renten, die keinerlei Schwankungen unterworfen sind. Die Einzahlungen können entweder mit Verzicht oder mit Vorbehalt der Rückgewähr geleistet werden; je öfter sie erfolgen und je länger sie fortgesetzt werden, um so höher belaufen sich die Renten. Jungen oder in den mittleren Jahren Jahren siehenden Personen, die zeitweilig etwas zurückliegen können, ist insbesondere die Erwerbung von aufgeschobenen, von einem bestimmten späteren Lebensjahr ab laufenden Altersrenten zu empfehlen. Für ältere Personen eignen sich namentlich die sogenannten "samt beginnenden", unter Kapitalverzicht erworbenen Altersrenten. Die erste Einzahlung hat mindestens 20 Mark, jede weitere mindestens 5 Mark zu betragen. Die einem Besitzer von der Altersrentenkasse zu gewährende Rente kann bis zu 4000 Mark jährlich betragen. Für die Erfüllung der von der Bank übernommenen Verpflichtungen haftet der Staat, der auch den bei ihr entstehenden Aufwand trägt. Damit ist eine Sicherheit geboten, wie sie bisher bei keiner Versicherung gewährleistet sein kann. Versicherungsberechtigt sind alle Staatsangehörigen des Königreichs Sachsen, auch wenn sie nicht in Sachsen wohnen, und andere Deutsche, wenn sie zur Zeit

der ersten Einzahlung mindestens seit drei Jahren ihren Wohnsitz in Sachsen haben. Nach dem Erwerben der Rentenverwaltung können ausnahmsweise auch für solche Personen Renten erworben werden, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen. Wer sich über die vorteilhaften Einrichtungen der Altersrenten ankündigt unterrichten will, wende sich ihrer zahlreichen Vertretungen in den größeren Orten Sachsen. Aufnahmegesellschaften werden bei Eingehung einer Versicherung nicht erhaben.

— „Mutter, schaue Eure Sänglinge vor der Höhe!“ Wiederkehrende Hymne lädt desfürchen, daß ihr, wie schon im Jahre 1911, eine große Zahl unserer Kleinsten zum Opernfest. Es sei deshalb an dieser Stelle an die auf Veranlassung des Königlichen Ministeriums des Innern erfolgte Neuansetzung der „Anleitung zur Erziehung und Pflege des Kindes im ersten Lebensjahr“ erinnert (100 Stück zum Preise von 3,50 Mark durch Vermittlung des Königlichen Ministeriums des Innern zu beziehen.) M. I.

— Aerztlicher Sonntagsdienst von mittags 1 Uhr ab. Herr Dr. med. Polenz als Vertreter des Herrn Dr. med. Breitschneider.

— Die Verlustliste Nr. 174 enthält aus der Stadt Wilsdruff und deren näheren Umgebung keine Namen.

— Kesselsdorf. Das Jahrestest des Wilsdruffer Zweigvereins für Heldenmission, das am vergangenen Sonntag in Kesselsdorf abgehalten wurde, wurde am Vormittag durch einen Kindergartenlehrer eingeleitet. Annähernd 350 Kinder aus den Dörfern der Kirchfahrt waren zusammengekommen, um aus dem Munde des Missionars Rüger viel Interessantes über Leben und Treiben der Tamulenländer zu hören. Am Nachmittag hielt im Festgottesdienst Pfarrer Lippmann aus Niederau die Festpredigt, der er das Wort der Offenbarung 2, 25 und 26 zu Grunde gelegt hatte. Unter dem Thema „Missionfreunde, seid unterzogt!“ zeigte er, wieviel draußen in der Heidenwelt und drinnen in der Christenwelt gewonnen sei, und das trotz der schweren Gegenwart der Herr den verheißenen Sieg über die Heiden geben werde. Der Chorgesangverein brachte unter Leitung des Herrn Kantor Richter Jes. 52, 7 (Wie lieblich sind auf den Bergen die Füße der Boten u. u.), in Musik gesetzt von C. F. Richter, in formvoller Weise zu Gehör. Die Nachveranstaltung im Gasthof zur Krone wurde von Pfarrer Große-Törra eröffnet. Nach einer Begrüßung durch den Ortspfarrer, Pfarrer Heber, nahm Missionar Rüger das Wort zu einem längeren Vortrag: Bei Ausbruch des Krieges war er in Hinterindien (Penang) tätig. Vorher war sein Arbeitsgebiet das Tamuland in Borderindien gewesen. Da die Erwerbs- und Lohnverhältnisse in Borderindien bedeutungsvoll sind als in Hinterindien, so wandern sehr viele dorthin aus. Er schätzt die Zahl der nach Hinterindien für dauernd oder auf Zeit übergesiedelten Tamulen auf circa 250000. Außer den eingeborenen Malayen findet man in Hinterindien noch zahlreiche zugezogene Chinesen, also ein buntes Völkergemisch. Recht anschaulich wußte Redner die religiösen Verhältnisse der sich zum Buddhismus bekennenden Bevölkerung zu schildern. So prachtvoll auch die buddhistischen Tempel (goldene Pagode zu Rangun) sein mögen, so oberflächlich sind die übrigen Neuerungen des religiösen Lebens, (zeitlicher Aufenthalt der Jugend im Kloster, Bettelmonasten). Durch den Krieg erfuhr seine Arbeit eine Unterbrechung. Während er anfangs unbekämpft blieb, wurde er später unter politische Aufsicht gestellt, bis er schließlich mit seiner Familie gefangen gelegt wurde. Während der Gesangsaufführung in Penang wurden sie eines Morgens durch Kanonendonner, der vom Hafen her schallte, aus dem Schlaf geweckt. Was sie sofort als Ursache des Kanonendonners vermuteten, war, wie sie später erfuhren, Wirklichkeit. Die wackere „Enden“ mit dem falschen Schornstein war bei Morgengrauen in den Hafen eingefahren und hatte ein französisches Kriegsschiff und ein russisches Kanonenboot in den Grund gehobt. Wie sorgfältig wußten die Zeiten für ihn gewesen sein, da er nicht wußte, wie es im deutschen Vaterlande stand. Das einzige, was bekannt gegeben wurde, waren die verschütteten Neuternmeldungen. Trotz strenger Briefensorde blieb die Wahrheit nicht verborgen und diese brachte neue Hoffnung. Rührend hob Redner immer wieder hervor, daß die indischen Behörden in ihren Maßnahmen gegen die Deutschen menschlich, z. B. sogar freundlich vorgehen. Erst direkte Anweisungen aus London haben die indischen Behörden zu den Zwangsmah-

— Mit Louis die Verhältnisse ganz anders geschildert.

Aber, Melitta, wie kommt du das nur sagen? Ich habe so wenig wie möglich allerdings über meine Verhältnisse mit dir gesprochen. Das stimmt. Aber ich habe nie gesagt, daß ich nicht über Mittel verfügen könnte, wenn ich nicht wollte. Mama in ihrer Herzengüte würde jederzeit.

Als mein Mann braucht du Mamas Güte nicht in Anspruch zu nehmen! — Die Worte flammten hart und scharf und tief verlebend; Melitta hatte sie nicht ohne Absicht gesprochen. Denn sie hatte gehört, wie Frau Sömmes die Absicht ausgesprochen hatte, vielleicht für ein Jahr in der Nähe ihres Sohnes in Nagusa zu bleiben. Und das passte ihr durchaus nicht in ihre Pläne.

Frau Sömmes hatte sich erhoben. Louis ergriff ihre Hand und hielt sie fest, während er zu seiner Frau streng sagte: Melitta, ich verbiete dir — Was? Sie sah ihn herausfordernd an. Er bezwang sich. Ich finde, daß dein Ton unserer Mutter gegenüber nicht ganz der richtige ist.

Du wärst der erste Mensch, der meinen Ton beanstandet. Und ich bedaure, diesen deinen Vorwurf auf das Entschiedenste zurückweisen zu müssen.

Frau Sömmes atmete schwer. Mit möglichster Ruhe sagte sie: Ich bitte dich, Melitta, zu bedenken, daß einstwischen Louis jede Aufregung erspart bleiben soll.

Meines Wissens habe nicht ich mit diesem unerquicklichen Thema begonnen. Und ich glaube, es ist besser, wie brechen hiermit ab.

Mit diesen Worten verließ sie das Zimmer, um sich in die neue Wohnung zu begeben, in der sie auch zu nächstigen gebüte; sie wollte heute von den Weinhändlern nichts mehr wissen.

Mit weit aufgerissenen Augen starrte Louis seiner Gattin nach. Was war das nur gewesen? So hatte er Melitta noch niemals gesehen. Doch hatte er keine Zeit zu denken. Seine tiefe verlegte Mutter tat ihm ungab leid. Hätte er aufstehen können, wäre er zu ihr

geeilt, um sich ihr zu führen zu werken und sie zu umschlingen.

So aber rief er ihr zu: Mutter! Mutter! — Aber Mutter, wie kommt du dir ihre albernen Worte nur so zu Herzen nehmen? Melittas Nerven sind eben total zerstört. Denkt nur, was sie durchgemacht hat! Du weißt ja gar nicht, wie sie mich liebt! Sie ist eben einmal anders als andere Frauen, und man muß sie nehmen, wie sie ist. Ich schwör dir, daß es zum erstenmal ist, daß sie einen solchen Ton anstößt. Sie hat's auch wirklich nicht leicht. Und du wirst sehen, sie wird dich wieder um Vergebung bitten.

In dieser Art versuchte er Frau Sömmes zu trösten, die neben dem Fenster saß, ihr Kinn in die Hand gestützt und mit nassen Augen auf die Plaza Gundulic blickend, die schon in schwärzlich-blauem Dunst lag, während der Dom und der Monte Sergio mit seinem Dach in vollkommener Glorie erglühten, wie zwei brandige Fackeln, die in einem dunklen Schlund leuchteten.

Frau Sömmes wollte ihren Jungen nicht aufregen und tat so, als ob es ihm gelungen wäre, sie zu beruhigen. Auch auf seine bange Frage: Nicht wahr, Mutter, du gehst nicht weg? antwortete sie, daß sie bliebe, obwohl sie den unmöglichsten Entschluß gesetzt hatte, sobald ihr Sohn genesen war, wieder nach Berlin zurückzufahren. Sie fühlte, daß sie sich mit der Frau ihres Sohnes niemals so recht verstehen würde, und daß sie ihr erster Eindruck doch nicht getäuscht hatte. Um ihre Willen war es ihr so gleichgültig; aber ihr Louis — ihr Liebling — tat ihr ungünstig leid.

Zugzwischen batte Melitta, nachdem sie dem Burschen, der in Trau zu Hause und ein selten intelligenter und hübscher Mensch war, einige Aufträge erteilt hatte, das Haus verlassen, den Platz überschritten und das hämische Gäßchen betreten, das zum Dom führte.

Sie lächelte in sich hinein über den Ausdruck Pietros, des Burschen, der sie mit seinen dünnen Augen angestarrt und mit bebenden Nasenlöchern vor ihr gestanden hatte, wie um ihren Duft in sich zu saugen.

(Fortsetzung folgt.)

## An der Adria

Originalroman von H. A. Revel.

22

(Nachdruck verboten)

Frau Sömmes blickte ihre Schwiegertochter überzahlig an. „Dafür wirst du aber doch nicht Ewig verantwortlich machen! Das sind doch alles Nebensächlichkeiten. In erster Linie steht wohl sein körperliches Bestinden und seine Genesung.“

Melitta lachte kurz auf. „Du bist wirklich gut, Mama! Für dich sind das Nebensächlichkeiten? Ich danke schön! Du hast ja leicht reden. Du hast nichts zu tun. Aber ich? Von früh bis abends drüber in der neuen Wohnung.“

„Liebes Herz“, fiel Louis begütigend ins Wort. „Daß du kannst du aber niemand anders einen Vorwurf machen als dir selbst. Denn nur du hast auf deinen Wunsch bestanden, eine so große Wohnung zu mieten, wie sie hier kein Mensch hat.“

Melitta stieg das Blut in die Wangen: „Ich bitte dich, komme mir nicht immer mit demselben Thema! Ich bin eben an einen so engen Raum nicht gewöhnt. Gräßlich — dieses Nagusa! Wie ein Kerker! Und da soll man sich nicht einmal sein Heim gemütlich einrichten? Gott sei Dank, bin ich in der Lage, es zu können. Und da werde ich es mit doch wohl behaglich machen dürfen.“

„Ich möchte nicht, daß sich jemand deinen Wünschen widersetzt“, sagte Frau Sömmes, ohne ihre Ruhe zu verlieren. „Auch mein Sohn wäre in der Lage gewesen, ein gleiches zu tun, wenn er es in Abetracht seiner dienstlichen Verhältnisse für richtig befunden hätte.“

Melitta lachte kurz auf. „So? Mir war dies bisher nicht bekannt. Ich weiß nur, daß sich Louis bis jetzt hat sehr einschränken müssen, und trocken.“

Frau Sömmes blickte die junge Frau mit einem scharfen Blick an. „Mein Sohn hat es selbst so gewünscht. Das er sich bisher eingeschränkt hat, lag nicht in einem Rücksichtskennen, sondern in einem Rücksichts-Wollen.“